**DEVÁTÝ DODATKOVÝ PROTOKOL   
K ÚSTAVĚ SVĚTOVÉ POŠTOVNÍ UNIE**

**DEVÁTÝ DODATKOVÝ PROTOKOL   
K ÚSTAVĚ SVĚTOVÉ POŠTOVNÍ UNIE**

Tabulka s obsahem

|  |  |
| --- | --- |
| Článek |  |
| I. (změněný článek 1) | Rozsah a cíl Unie |
| II. (změněný článek 1bis) | Definice |
| III. (změněný článek 22) | Akta Unie |
| IV. | Nabytí účinnosti a doba platnosti Dodatkového protokolu k Ústavě Světové poštovní unie |

**DEVÁTÝ DODATKOVÝ PROTOKOL   
K ÚSTAVĚ SVĚTOVÉ POŠTOVNÍ UNIE**

Přihlížejíce k článku 30 odst. 2 Ústavy Světové poštovní unie, sjednané ve Vídni dne 10. července 1964, přijali zplnomocněnci vlád členských zemí Světové poštovní unie shromáždění na Kongresu v Istanbulu, s výhradou ratifikace, následující změny uvedené Ústavy.

*Článek I*

(změněný článek 1)

**Rozsah a cíl Unie**

1. Země, které přijímají tuto Ústavu, tvoří pro vzájemnou výměnu **poštovních** zásilek jediné poštovní území s označením Světová poštovní unie. Svoboda průvozu je zaručena na celém území Unie **za podmínek stanovených v Aktech Unie**.
2. Cílem Unie je zajišťovat organizaci a zdokonalování poštovních služeb a podporovat v tomto oboru rozvoj mezinárodní spolupráce.
3. Unie se v rámci svých možností podílí na poštovní technické pomoci požadované jejími členskými zeměmi.

*Článek II*

(změněný článek 1bis)

**Definice**

1. Pro účely Akt Světové poštovní unie jsou následující pojmy definovány takto:
   1. Poštovní služba: soubor **mezinárodních** poštovních služeb, jejichž rozsah je určen **a upraven** **Akty** Unie. Hlavním úkolem poštovních služeb je uspokojování stanovených společenských a hospodářských cílů členských zemí zajištěním sběru, **zpracování**, třídění, přepravy a dodání poštovních zásilek.
   2. Členská země: země splňující podmínky uvedené v článku 2 Ústavy.
   3. Jednotné poštovní území (jedno a totéž poštovní území): povinnost pro smluvní strany Akt Světové poštovní unie zajišťovat na zásadě vzájemnosti výměnu listovních zásilek při respektování svobody průvozu a bez rozdílu zacházet s poštovními zásilkami původem z jiných území prováženými přes jejich země jako s jejich vlastními poštovními zásilkami, **za podmínek stanovených v Aktech Unie**.
   4. Svoboda průvozu: zásada, podle které je zprostředkující členská země povinna zajistit dopravu poštovních zásilek, které jsou jí v průvozu předány pro jinou členskou zemi, a zacházet s těmito zásilkami stejným způsobem jako se zásilkami vnitrostátního styku, **za podmínek stanovených v Aktech Unie**.
   5. Listovní zásilka: zásilky popsané v Úmluvě.
   6. **Zrušeno**

**1.6bis Poštovní zásilka: obecný termín označující cokoli odeslaného určeným provozovatelem členské země (listovní zásilku, poštovní balík, poštovní poukázku atd.), podle charakteristiky uvedené ve Světové poštovní úmluvě a v Ujednání o poštovních peněžních službách a v jejich příslušných Řádech.**

* 1. Určený provozovatel: jakýkoli vládní nebo nevládní subjekt oficiálně jmenovaný členskou zemí pro provozování poštovních služeb a plnění příslušných povinností vyplývajících z Akt Unie na jejím území.
  2. Výhrada: výhrada je ustanovení o výjimce, kterým chce členská země vyloučit nebo upravit právní účinnost některého ustanovení Akt, kromě Ústavy a Generálního řádu, při jeho aplikaci na tuto členskou zemi. Každá výhrada musí být v souladu s cílem a smyslem Unie tak, jak jsou definovány v preambuli a článku 1 Ústavy. Musí být řádně odůvodněna a schválena většinou požadovanou pro schválení příslušných Akt a zahrnuta do jejich závěrečného protokolu.

*Článek III*

(změněný článek 22)

**Akta Unie**

1. Ústava je základním Aktem Unie. Obsahuje hlavní předpisy Unie a nemůže být předmětem výhrad.
2. Generální řád obsahuje ustanovení, která zajišťují provádění Ústavy a činnost Unie. Je závazný pro všechny členské země a nemůže být předmětem výhrad.
3. Světová poštovní úmluva a**její Řád** obsahují obecně platné předpisy pro mezinárodní poštovní službu, jakož i ustanovení týkající se služeb listovních zásilek a poštovních balíků. Tato Akta jsou závazná pro všechny členské země. Členské země dbají na to, aby jejich určení provozovatelé plnili povinnosti vyplývající z Úmluvy a**jejího Řádu**.
4. Ujednání Unie a jejich Řády upravují, s výjimkou listovních zásilek a poštovních balíků, služby mezi členskými zeměmi, které k nim přistoupily. Jsou závazné jen pro tyto členské země. Signatářské členské země dbají na to, aby jejich určení provozovatelé plnili povinnosti vyplývající z Ujednání a jejich Řádů.
5. Řády, které obsahují opatření nezbytná k provádění Úmluvy a ujednání, jsou stanoveny Radou poštovního provozu se zřetelem k rozhodnutím přijatým kongresem.
6. Případné závěrečné protokoly, připojené k Aktům Unie uvedeným v odstavcích 3, 4 a 5, obsahují výhrady k těmto Aktům.

*Článek IV*

**Nabytí účinnosti a doba platnosti Dodatkového protokolu   
k Ústavě Světové poštovní unie**

Tento Dodatkový protokol nabude účinnosti dnem **1. ledna 2018** a zůstane v platnosti po ne-určitou dobu.

Na důkaz toho sepsali zplnomocněnci vlád členských zemí tento Dodatkový protokol, který bude mít stejnou účinnost a stejnou platnost, jako kdyby jeho ustanovení byla pojata do vlastního textu Ústavy, a podepsali jedno jeho vyhotovení, které je uloženo u generálního ředitele Mezinárodního úřadu. Jeho opis bude odevzdán každé straně Mezinárodním úřadem Světové poštovní unie.

Dáno v **Istanbulu dne 6. října 2016**